

7775

DEUTSCH Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigepackt. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

ENGLISH Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

FRANÇAIS Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas includes. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matérial de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

ITALIANO Il montaggio deve essere effettuato da una persona competente. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale.

ESPAÑOL Mantaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se inclueyn los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

PORTUGUES A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, pois uma montagem incorrecta pode povocar a queda do móvel e causar lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluidos. Para mais conselhos sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

NEDERLANDS De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialien bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

SVENSKA Monteringen ska utföras av kunnig person, då felmontering kan leda till att möbeln faller och skadar någon eller något. Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

БЪЛГАРСКИ Необходим е монтаж от специалист. Неправилният монтаж може да причини злополуки. Тъй като има много различни стенни материали, винтовете за стенен монтаж не са приложени. При нужда се информирайте в специализираните.

SLOVENSKO Potrebna je strokovna montaža. Nepravilna montaža lahko vodi do nezgod. Ker obstajajo različni stenski materiali, vijaki za pritrditev na zidu niso priloženi. Za ustrezen pritrditveni material se po potrebi pozanimajte v strokovni trgovini z železnino.

DANSK Monteringen skal udføres af en kyndig person, da fejlmontering kan fører til at møblet falder og skader nogen eller noget. Eftersom der findes mange forskellige vægmaterialer, medfølger der ikke skruer til vægmontering. Ønsker du råd omkring forskellige skruestsystemer, kontakt din lokale faghandler.

ČESKY Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou – nesprávné provedeni může vést k převrhnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se porad'te s odborným prodejcem.

SLOVENSKY Montáž by mala byt' prevedená kvalifikovanou osobou. Pri nesprávnej montáži môže dôjst' k pádu nábytku, a tým aj k prípadnému úrazu. Skrutky a úchytky na rôzne typy stien nie sú súčast'ou balenia. Ak si nie ste istí, obrát'te sa na kvalifikovanú osubu.

POLSKI Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną ossobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

MAGYAR Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként/otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a zkakképzett személyzettől.

РУССКИЙ Сборка должна производиться специалистом, так как неправильная сборка может привести к опрокидыванию мебели, что может повлечь за собой ущерб или телесные повреждения. Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации к стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

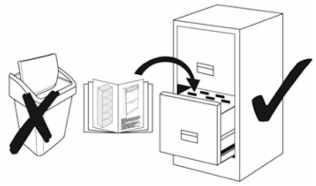
ROMÂNĂ Necesită montaj de specialitate. Montarea necorespunzătoare poate cauza accidente. Deoarece există multe materiale diferite pentru pereți, şuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse în ambalaj. Solicitați informații eventual de la magazinul specializat în articole de feronerie privind materialul de prindere adecvat.

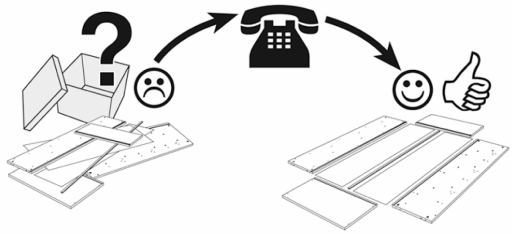
HRVATSKI Potrebna stručna montaža. Nestručna montaža može dovesti do nesreća. Budući da postoje različiti zidni materijali, vijci za pričvršćenje na zid nisu uključeni. Raspitajte se npr. u željezariji o prikladnim materijalima za pričvršćenje. железарски магазини за подходящия крепежен материал.

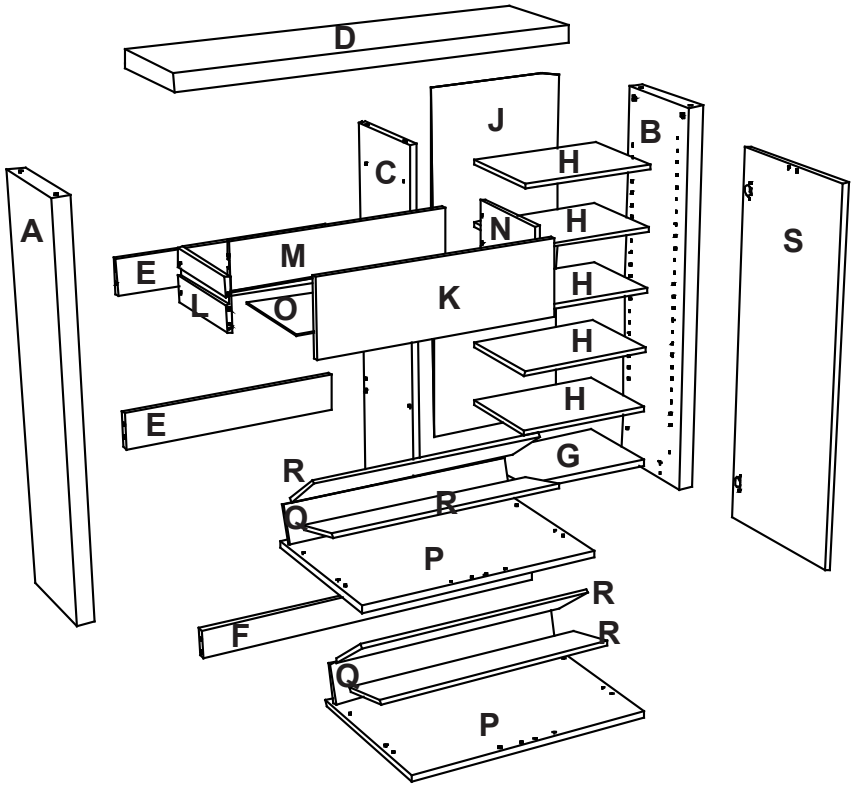
TÜRKÇE Uzman kişilerce montaj yapılması gereklidir. Usulüne uygun yapılmayan montaj kazalara yolaçabilir. Çok sayıda duvar malzemesi olduğundan duvara sabitleme vidaları beraberinde verilmemiştir. İcabı halinde demirden yapılmış araç gereç satan dükkanlardan uygun sabitleme malzemeleri hakkında bilgi alın.

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

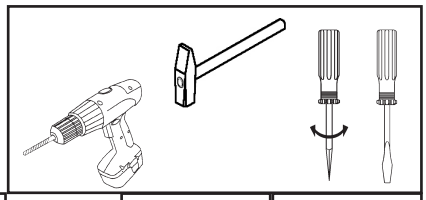
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название
Nr. • No. • Номер
Typ • Type • Tip • Тип







A	1x
B	1x
C	1x
D	1x
E	2x
F	1x
G	1x
H	5x
J	1x
K	1x
L	1x
M	1x
N	1x
O	1x
P	2x
Q	2x
R	4x
S	1x

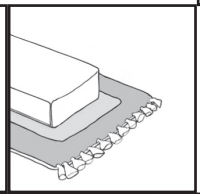




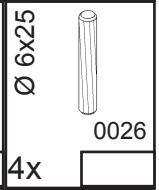




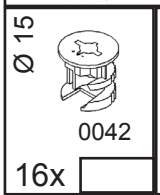




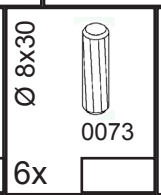
M4x8 0237 2x



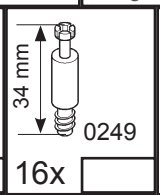
4x



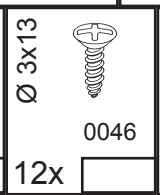
16x



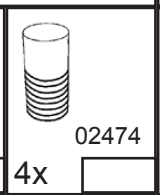
6x



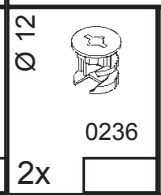
16x



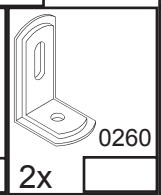
12x



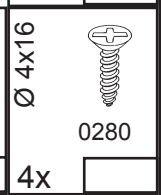
4x



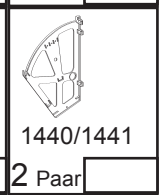
2x



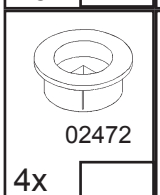
2x



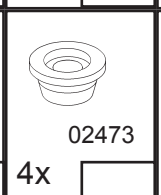
4x



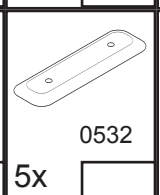
2 Paar



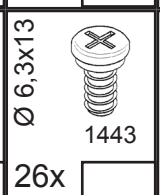
4x



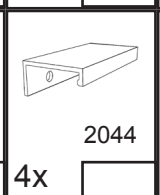
4x



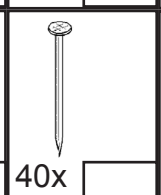
5x

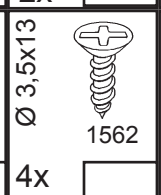


26x

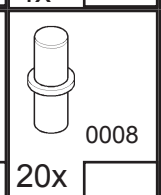


4x

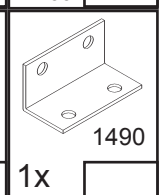




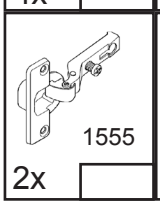
4x



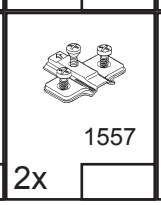
20x



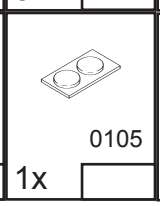
1x



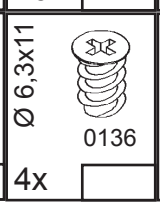
2x



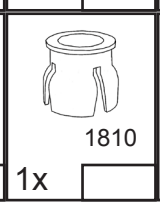
2x



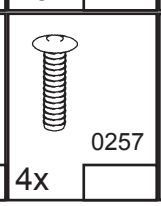
1x



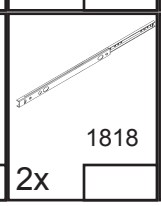
4x



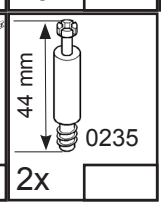
1x



4x

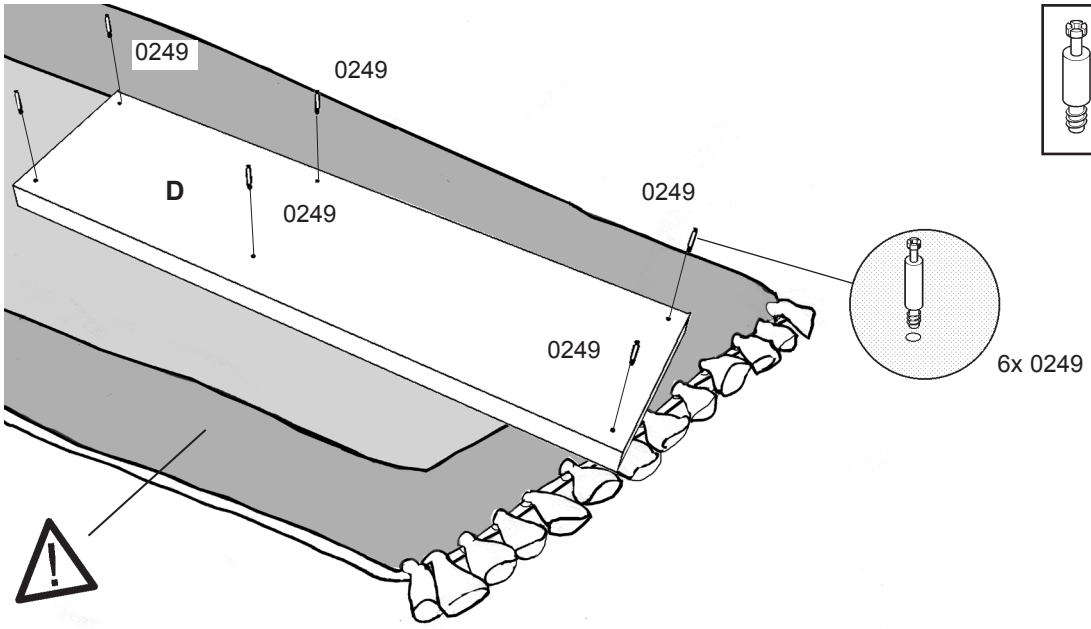


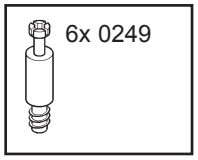
2x



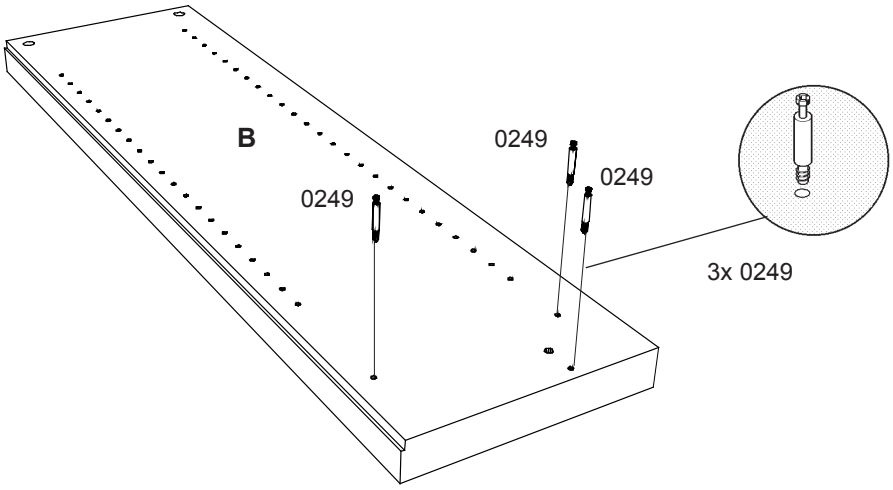
2x

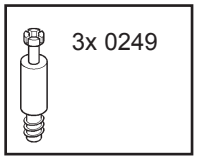
1


0249
0249
D
0249
0249
0249
6x 0249

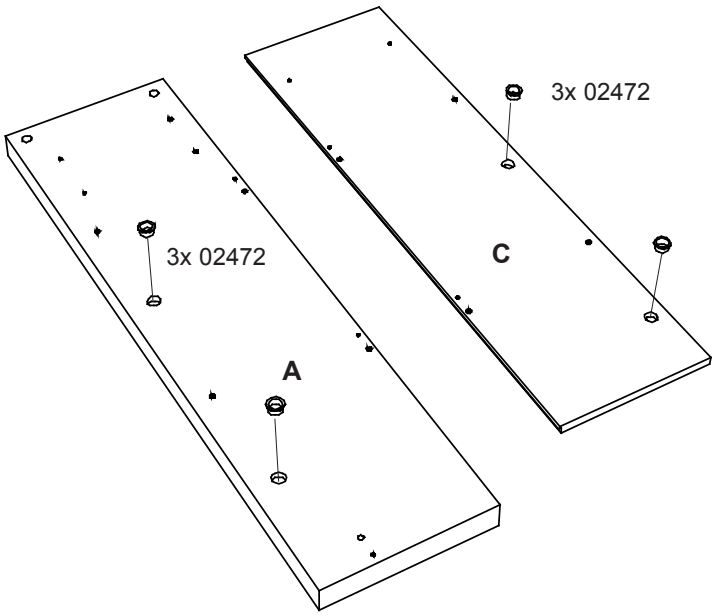

6x 0249

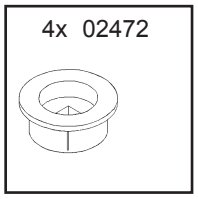
2


B
0249
0249
0249
3x 0249

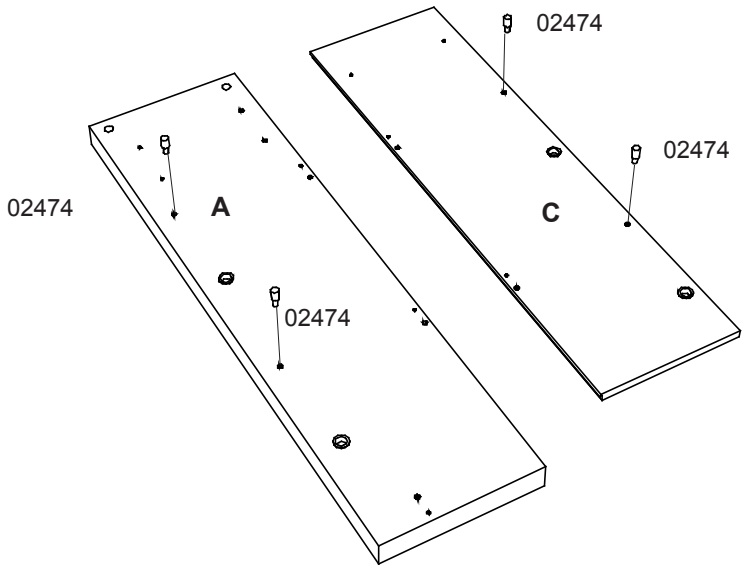

3x 0249

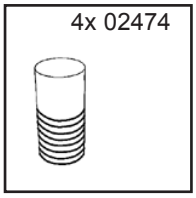
3


3x 02472
C
3x 02472
A

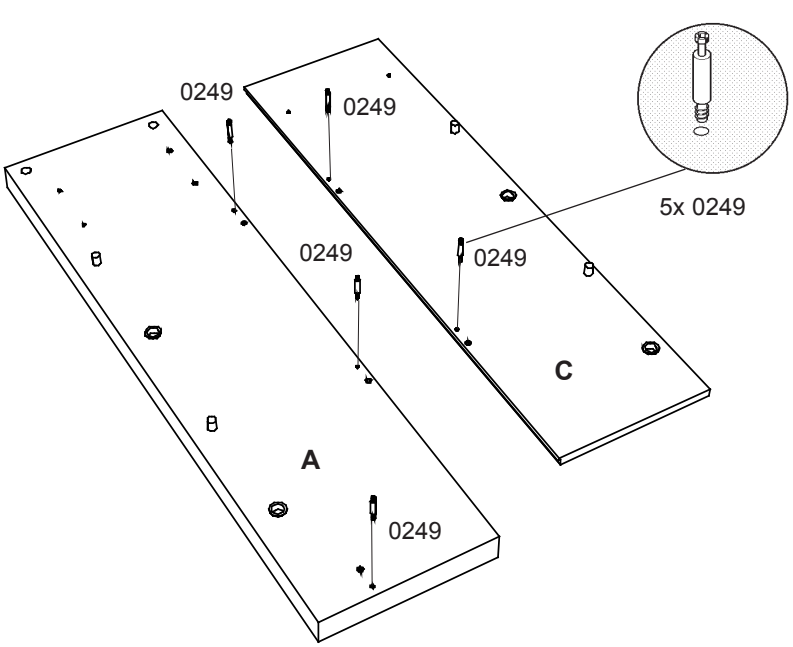

4x 02472

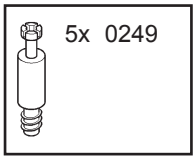
4


02474
02474
02474
A
C
02474

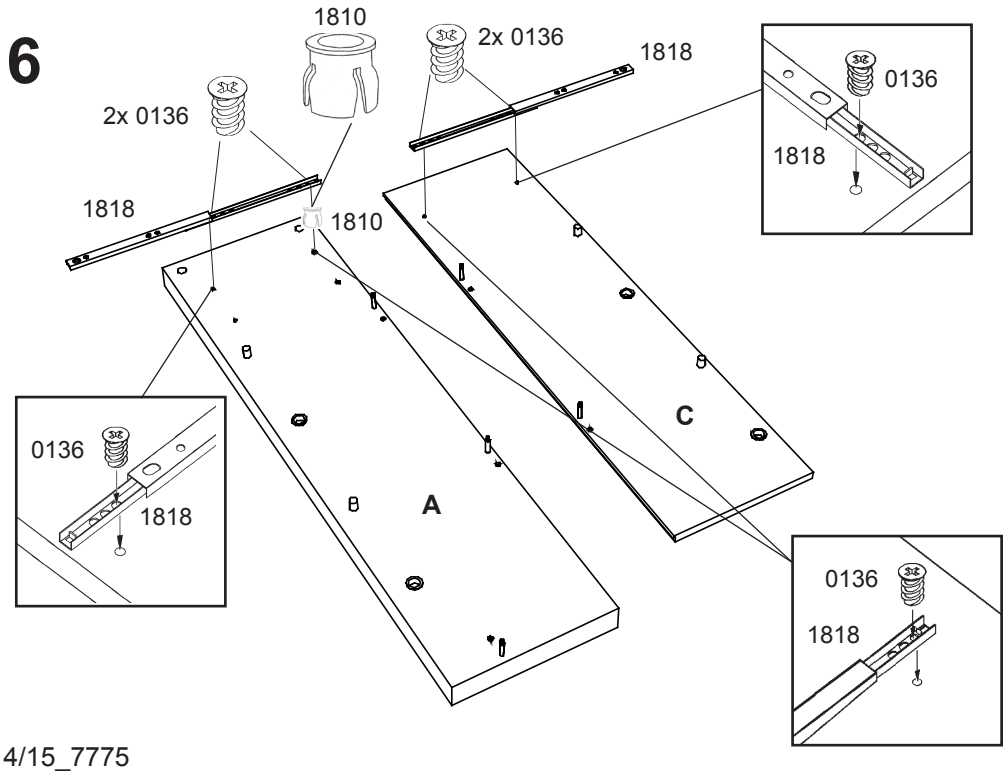

4x 02474

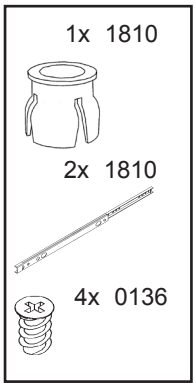
5


0249
0249
5x 0249
0249
0249
C
A
0249

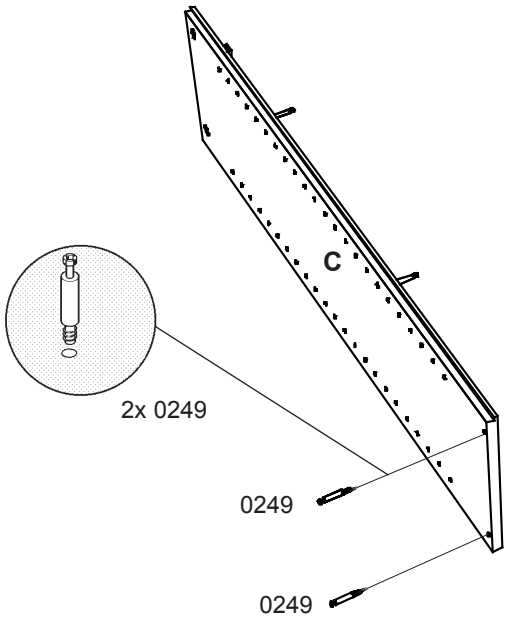

5x 0249

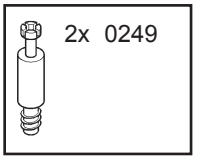
6


1810
2x 0136
1818
2x 0136
1818
1810
0136
1818
C
A
0136
1818
0136
1818

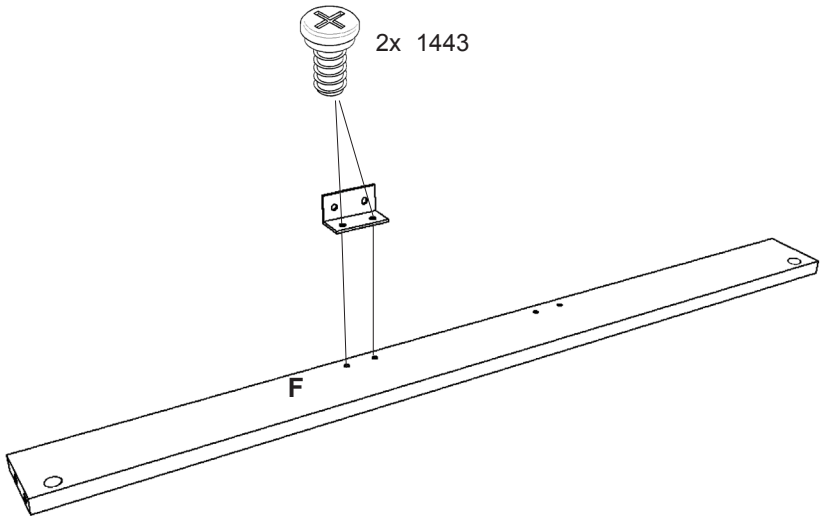

1x 1810
2x 1810
4x 0136

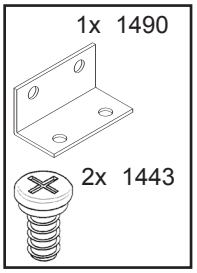
7


C
2x 0249
0249
0249

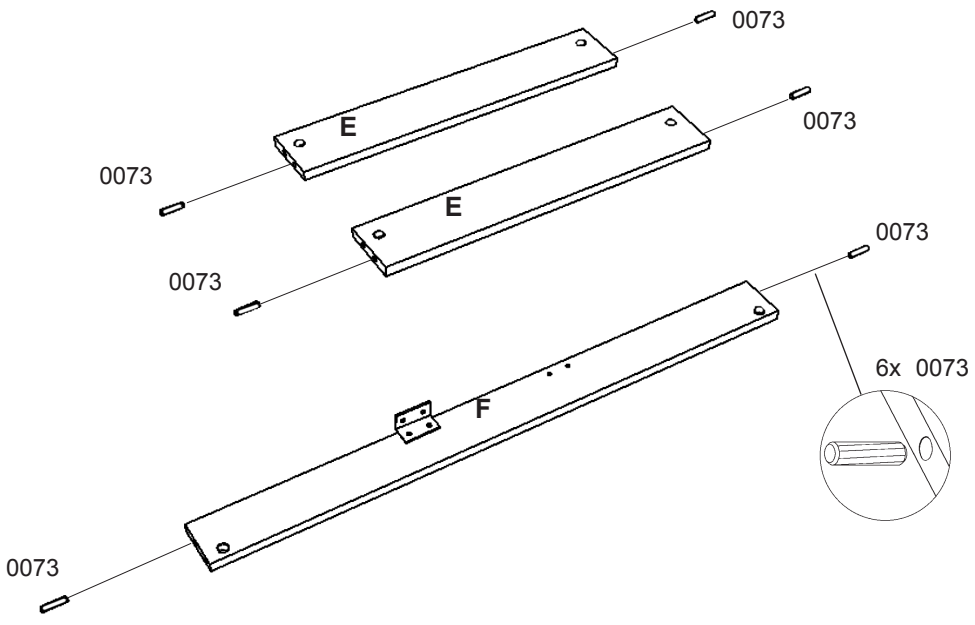

2x 0249

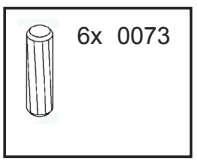
8


2x 1443
F

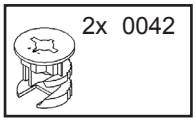

1x 1490
2x 1443

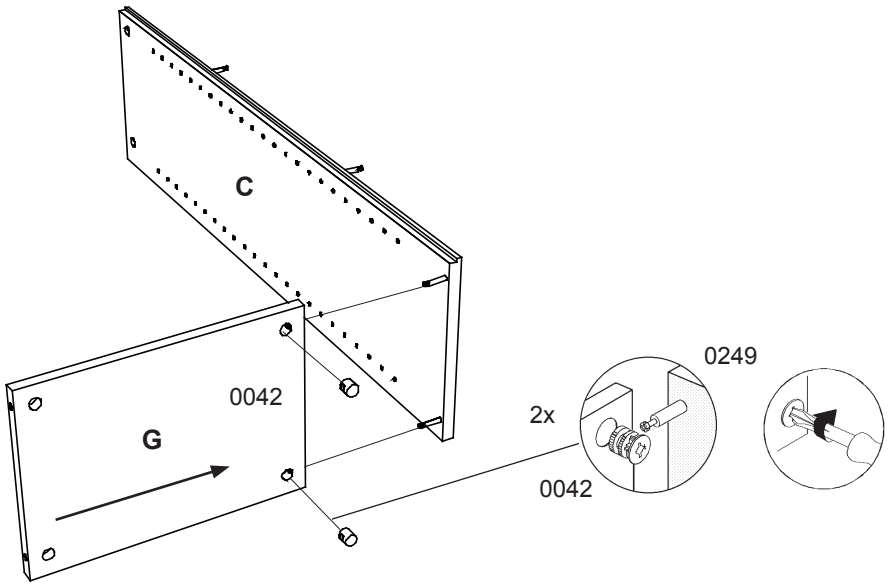
9


0073
E
0073
0073
E
0073
0073
6x 0073
F
0073

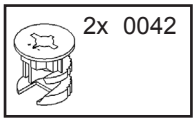

6x 0073

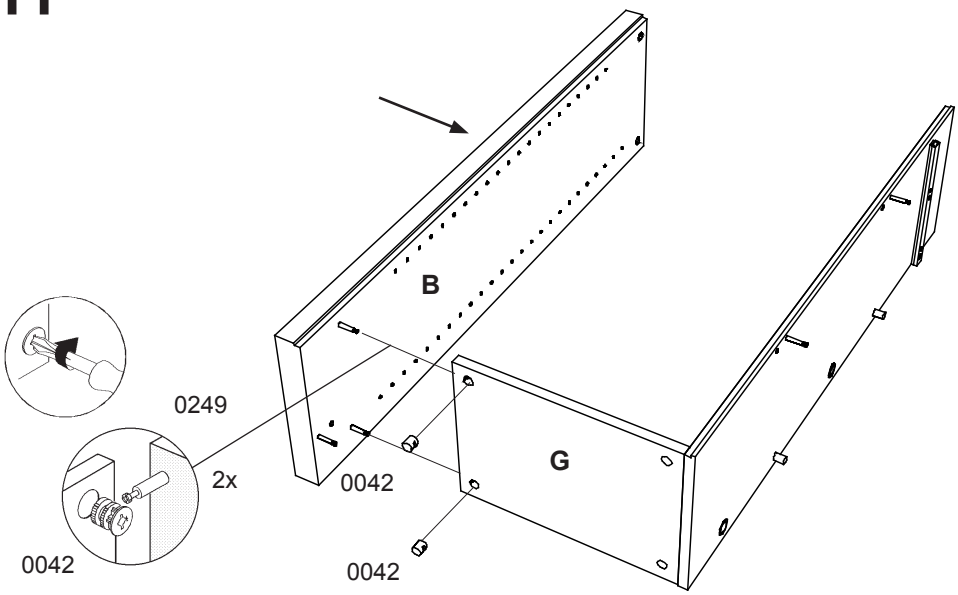
10


2x 0042

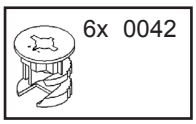

C
G
0042
2x
0042
0249

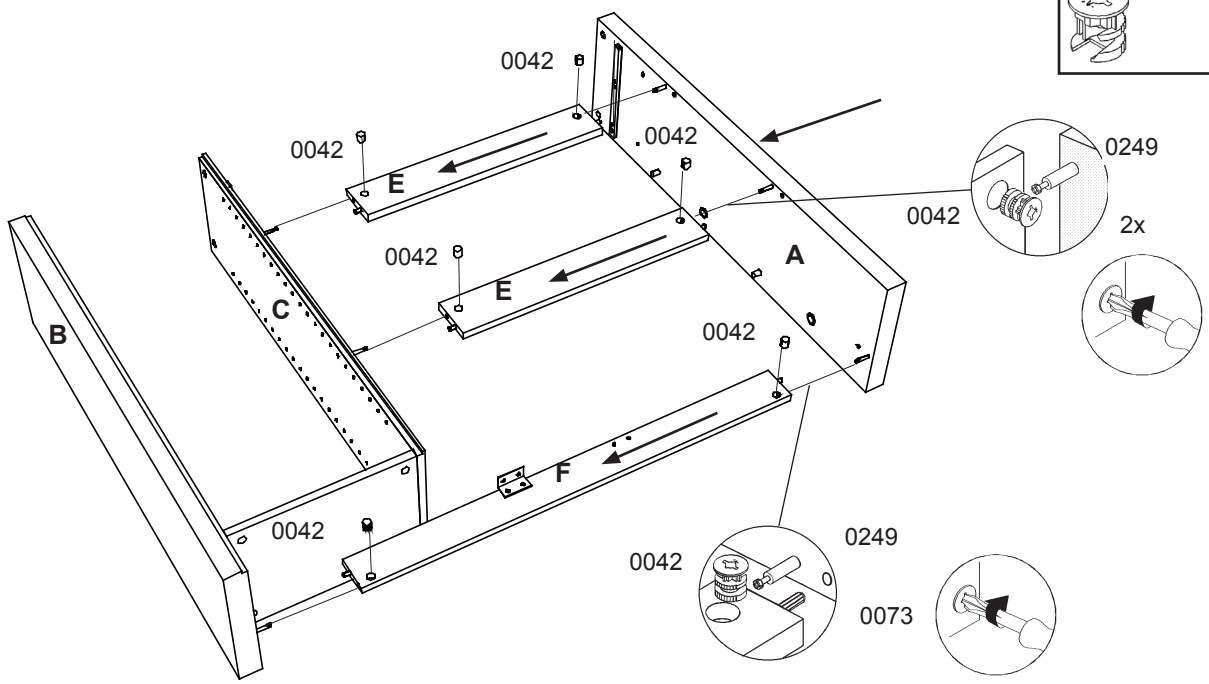
11


2x 0042

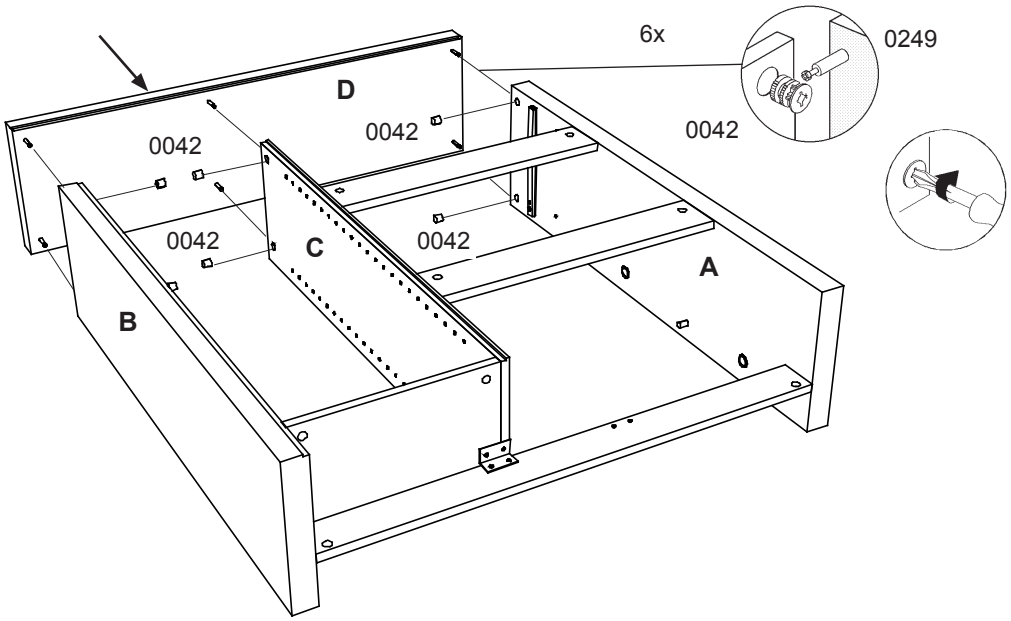

B
G
0249
2x
0042
0042
0042

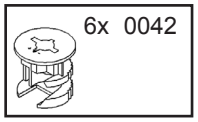
12


6x 0042

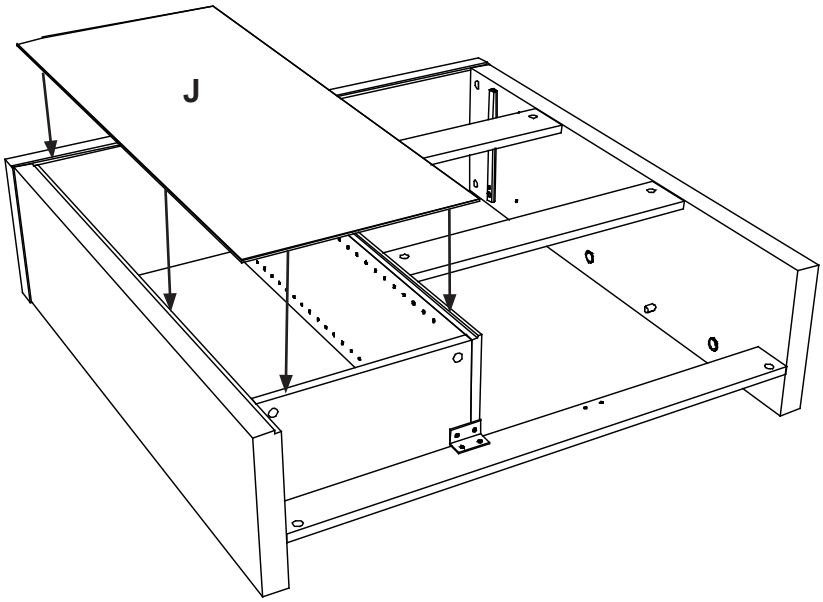

0042
0042
E
.0042
0249
0042
2x
0042
E
A
B
C
0042
F
0042
0249
0042
0073

13

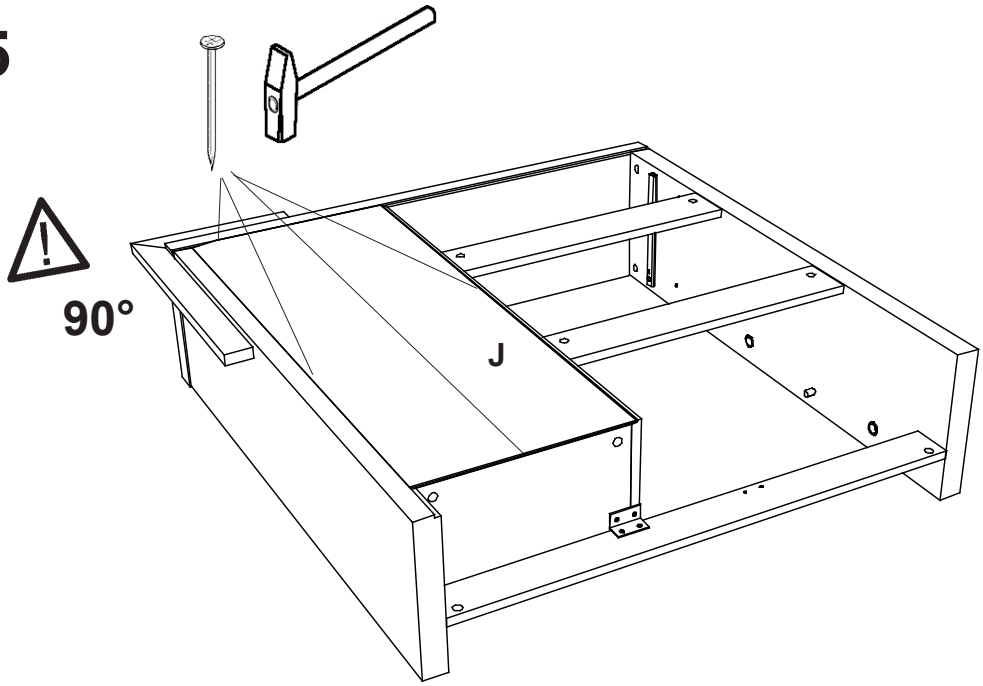


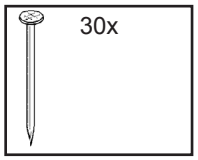


14

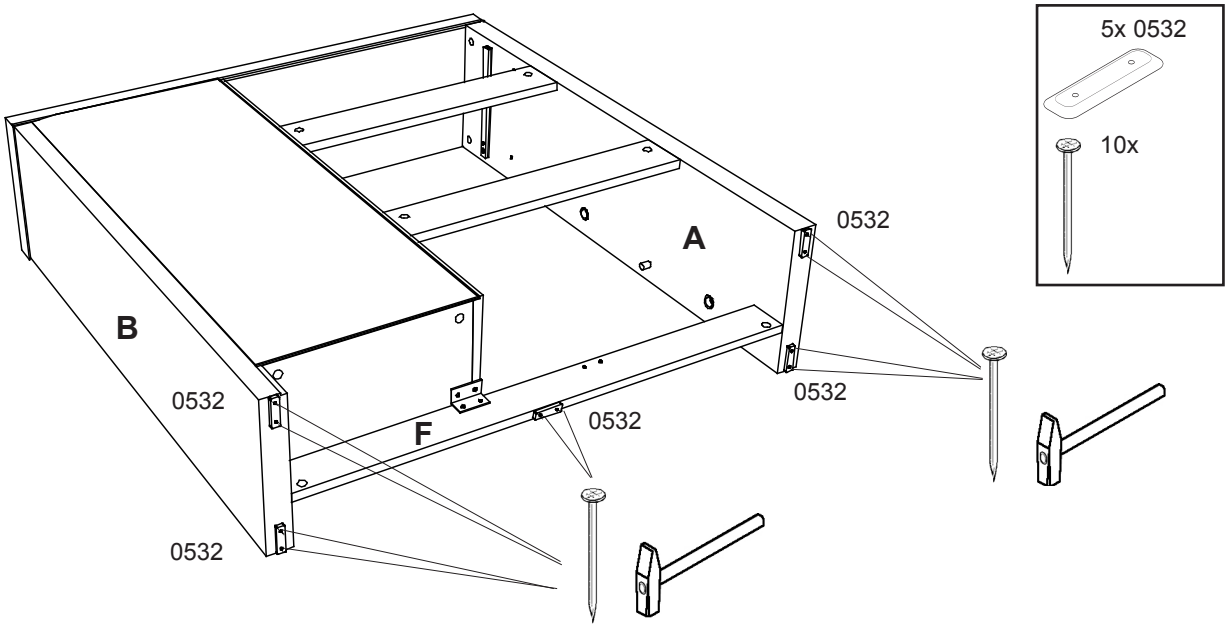


15

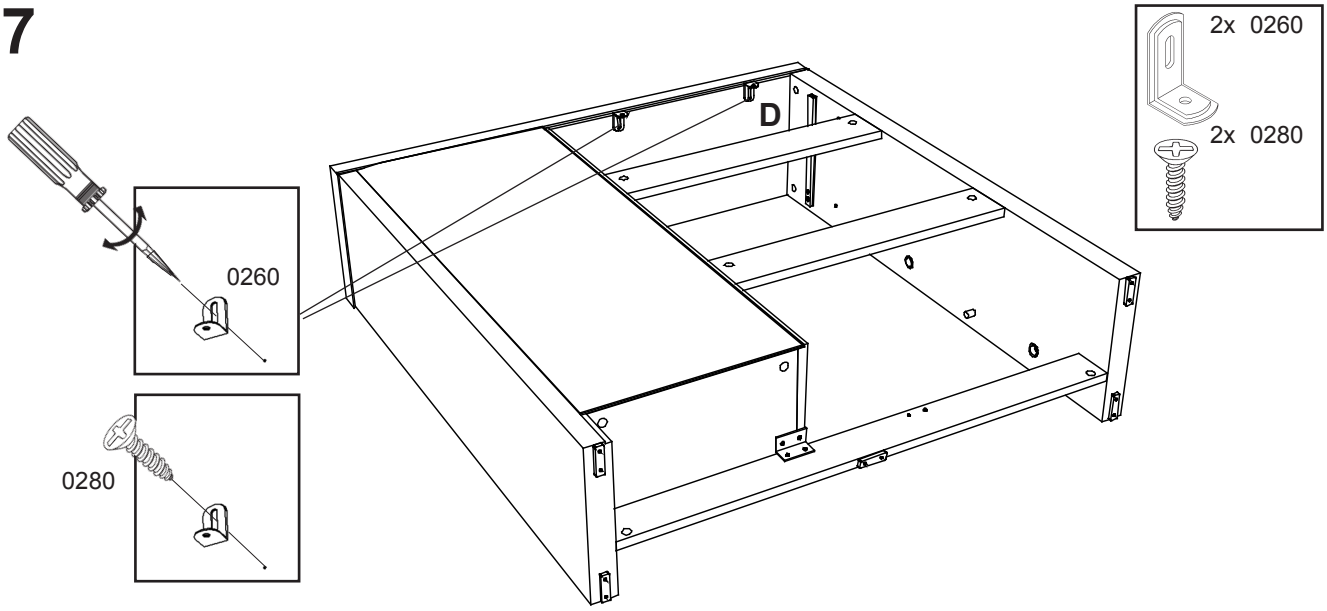




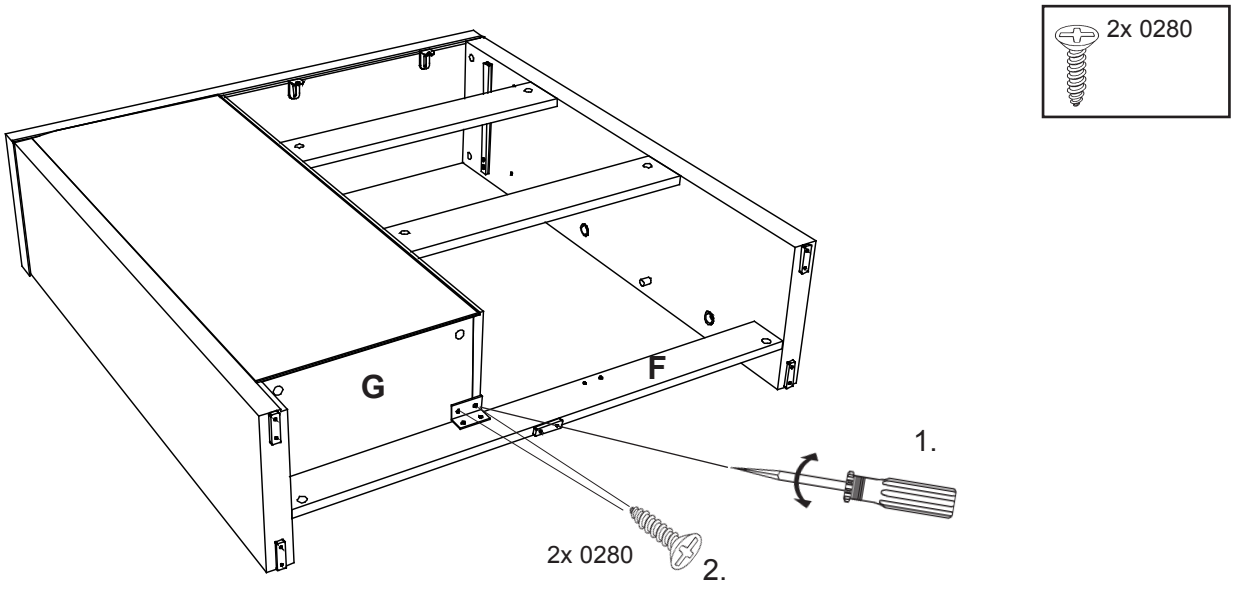
16


5x 0532
10x
A
B
F
0532
0532
0532
0532
0532

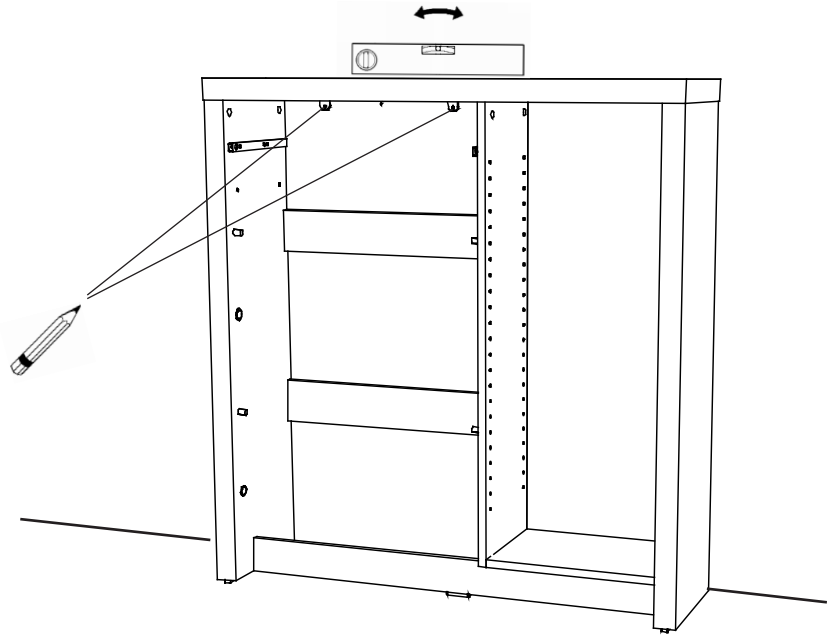
17


2x 0260
2x 0280
D
0260
0280

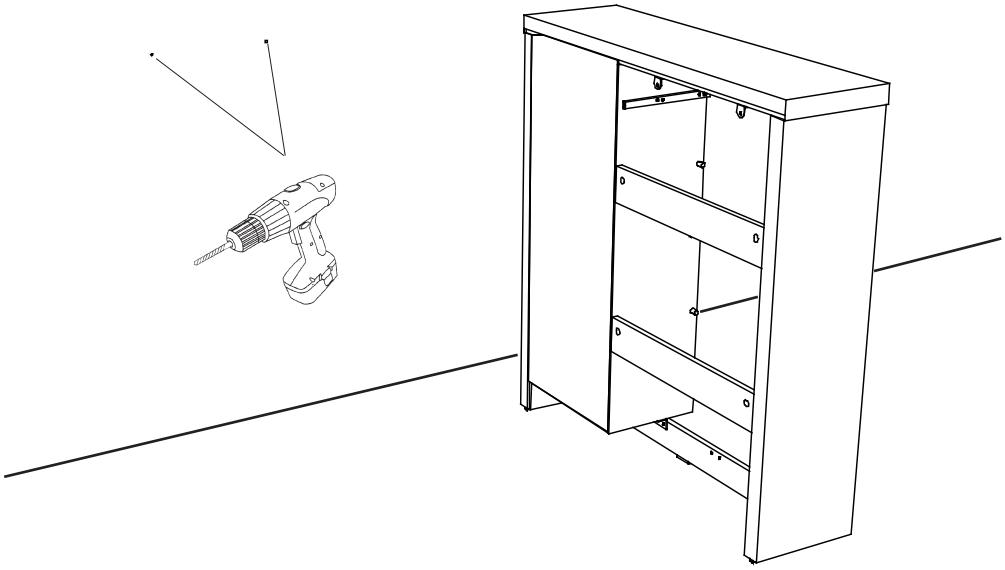
18


2x 0280
G
F
1.
2x 0280
2.

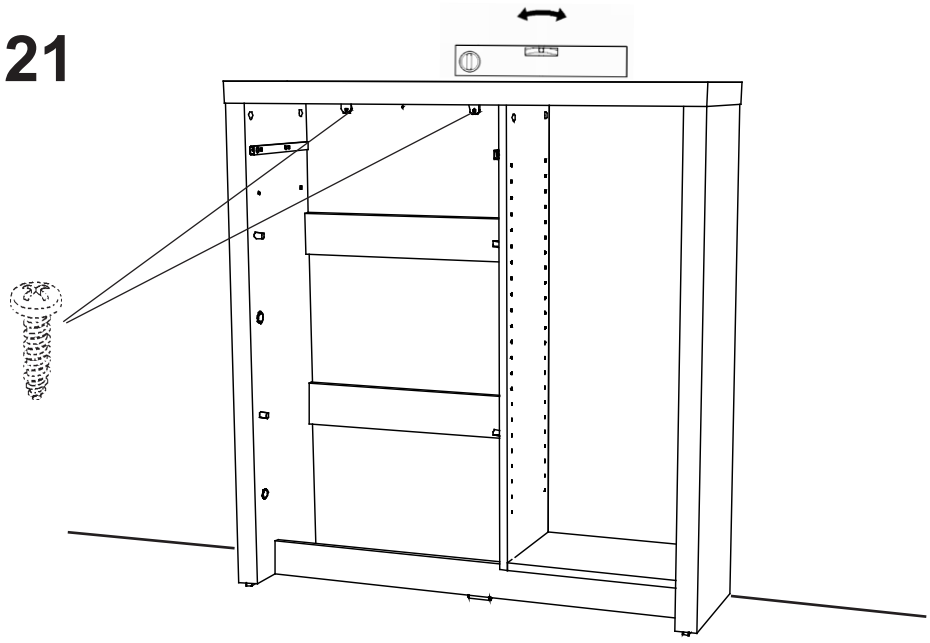
19



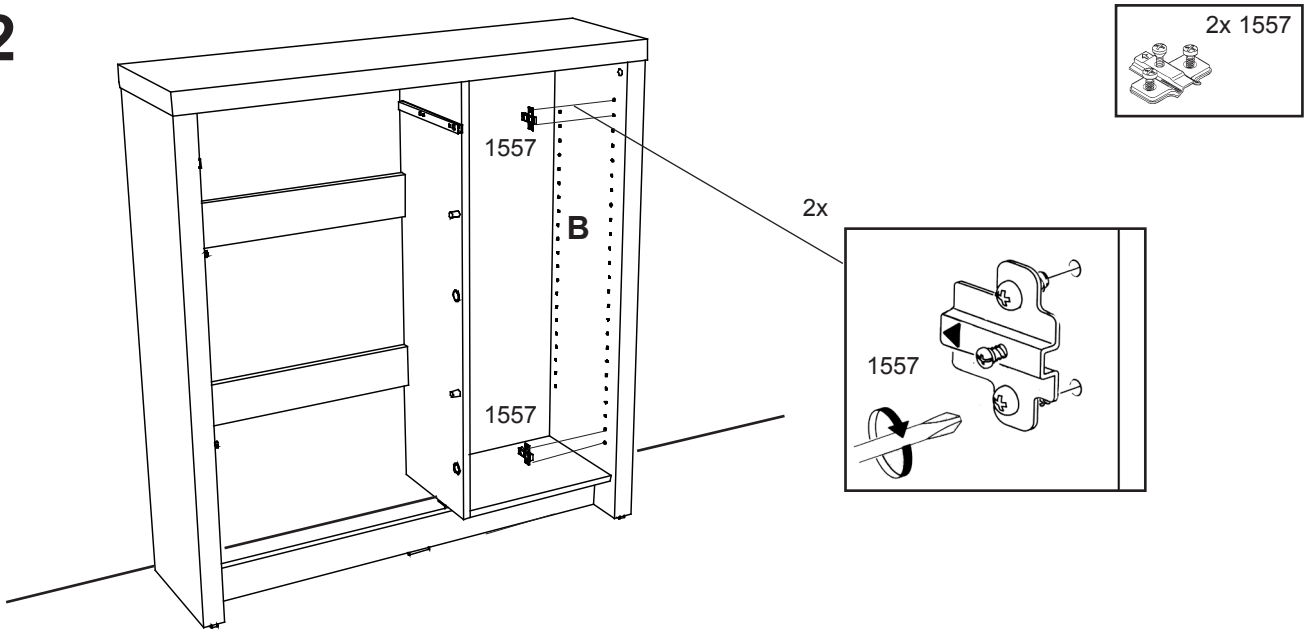
20



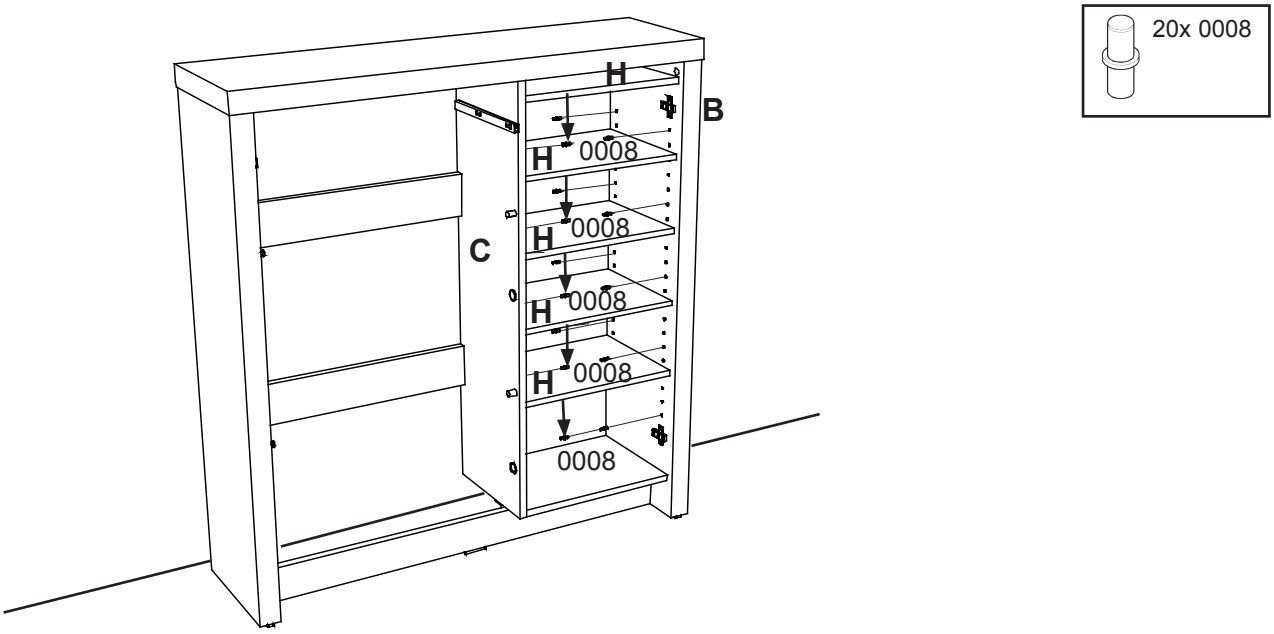
21



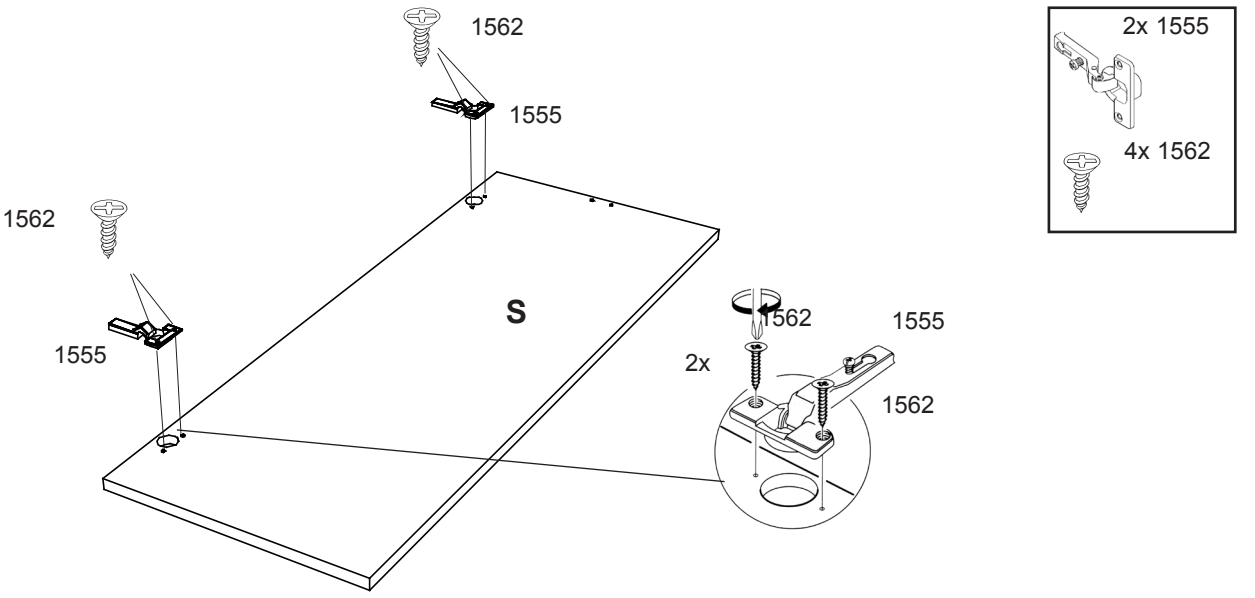
22


2x 1557
1557
B
1557
2x
1557

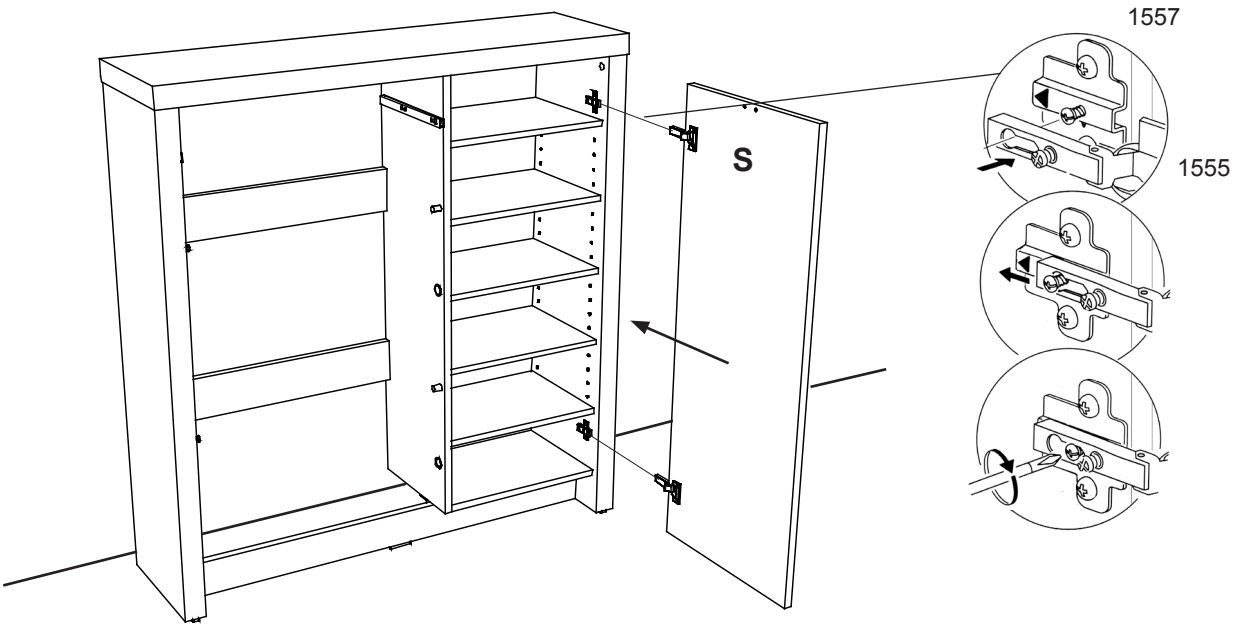
23


20x 0008
H
B
H
0008
H
0008
C
H
0008
H
0008
0008

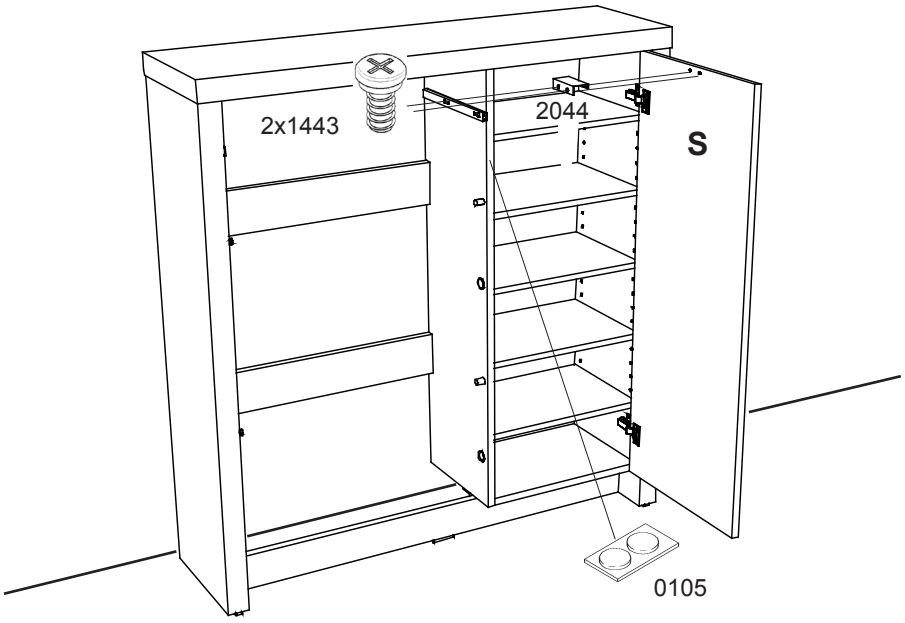
24

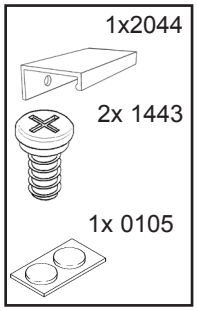

2x 1555
4x 1562
1562
1555
1562
S
1555
2x
1562
1555
1562

25

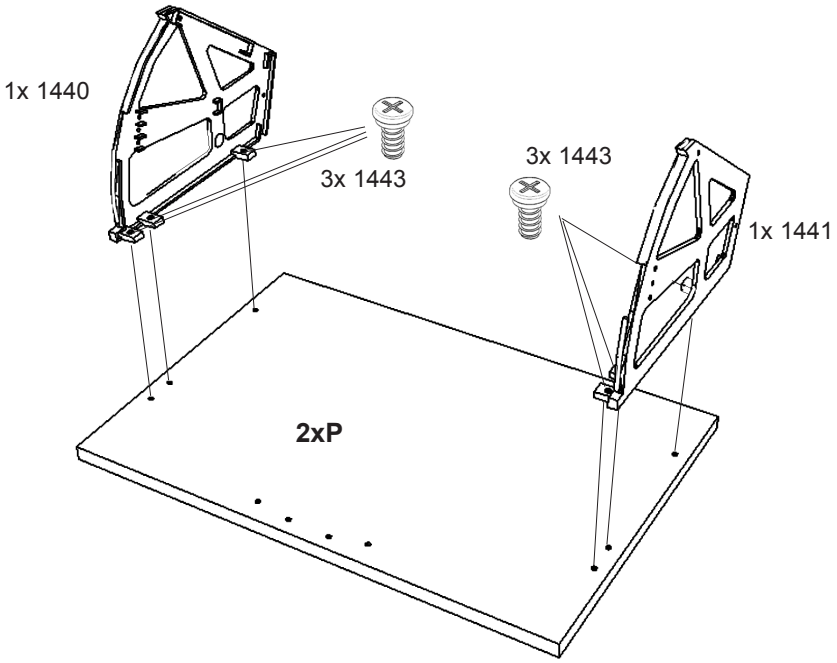

S
1557
1555

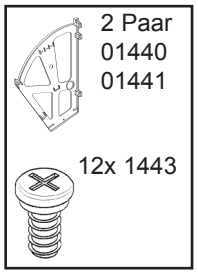
26


2x1443
2044
S
0105

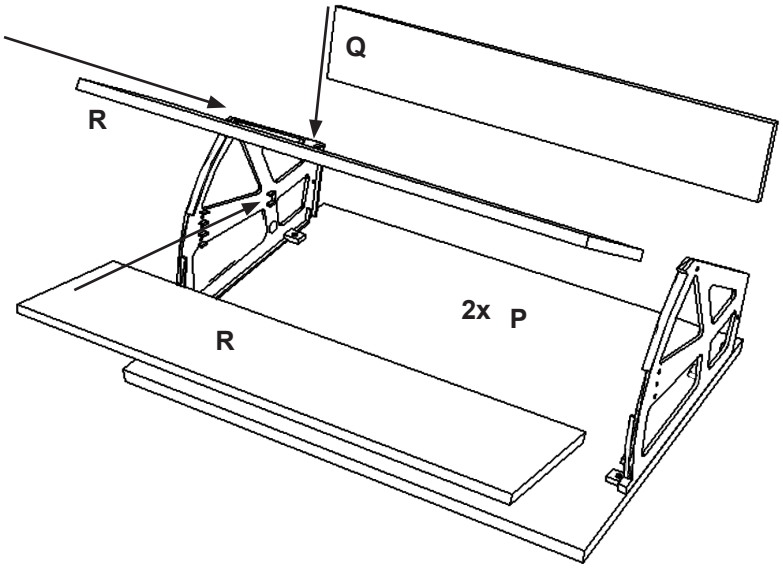

1x2044
2x 1443
1x 0105

27

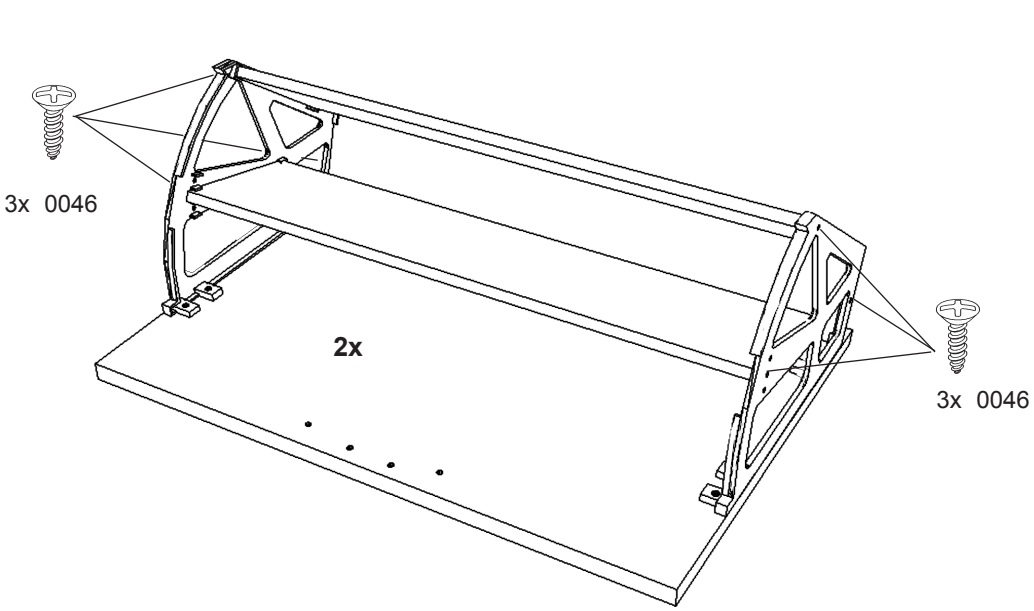

1x 1440
3x 1443
3x 1443
1x 1441
2xP


2 Paar
01440
01441
12x 1443

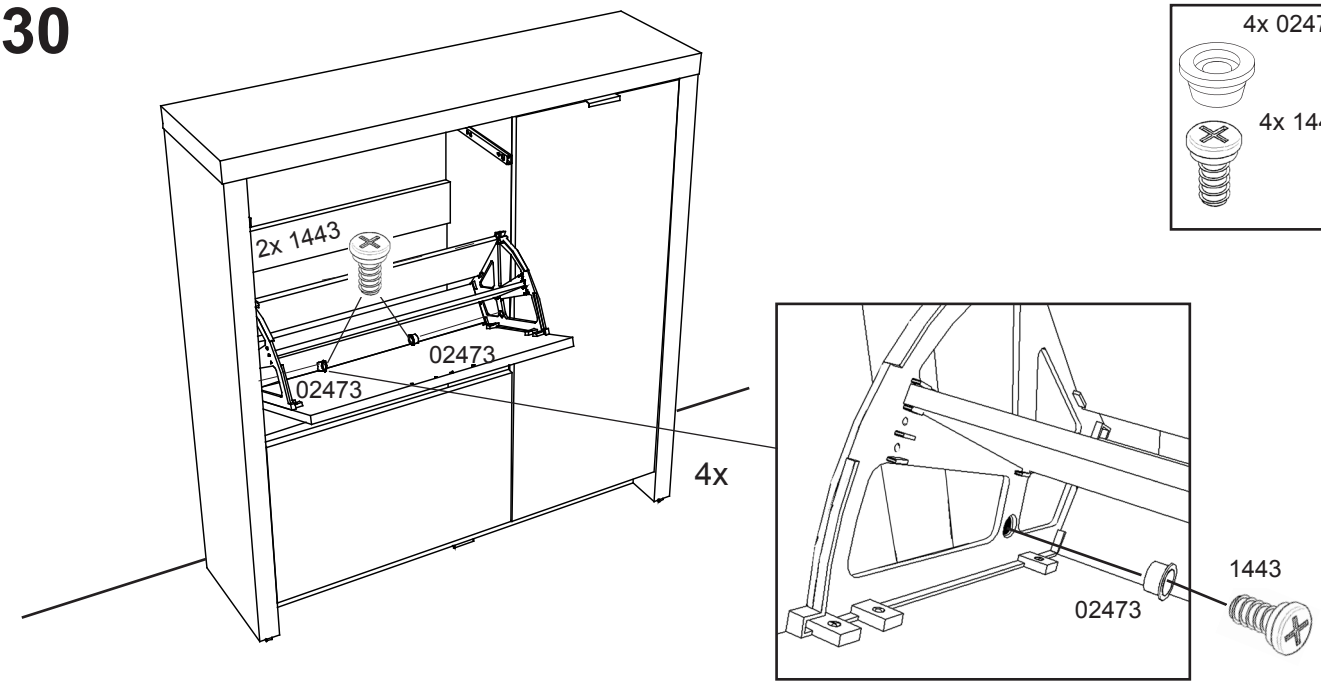
28


Q
R
2x P
R

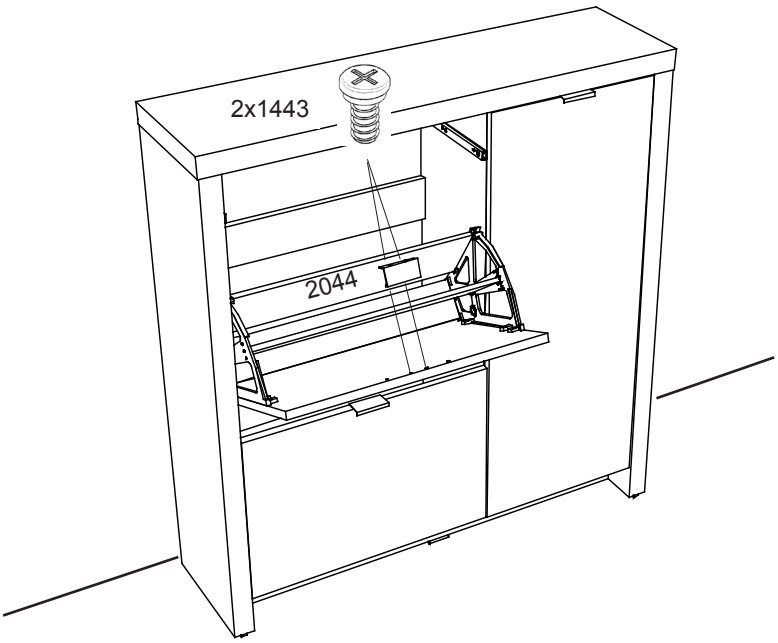
29

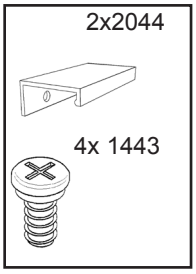

12x 0046
3x 0046
2x
3x 0046

30

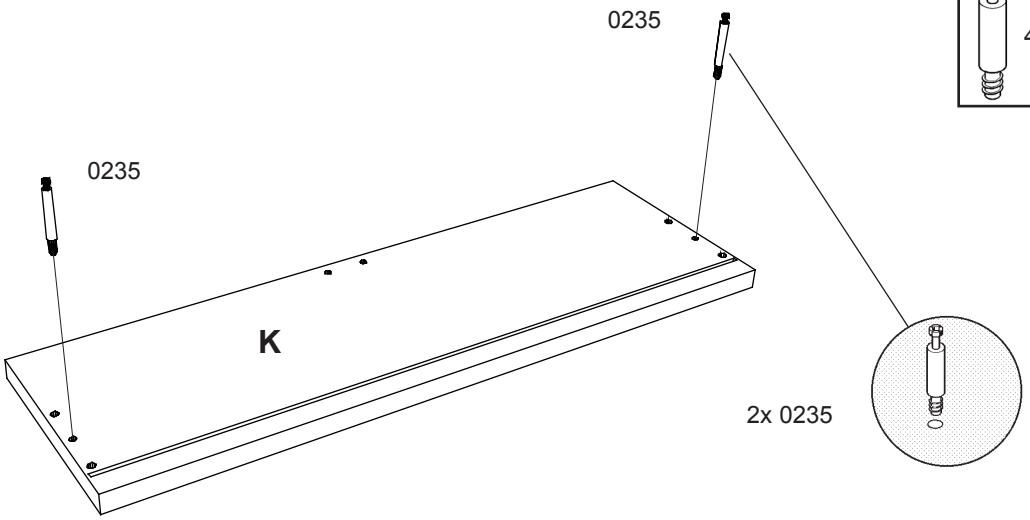

4x 02473
4x 1443
2x 1443
02473
02473
4x
1443
02473

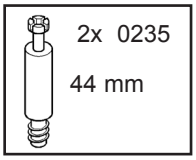
31


2x1443
2044

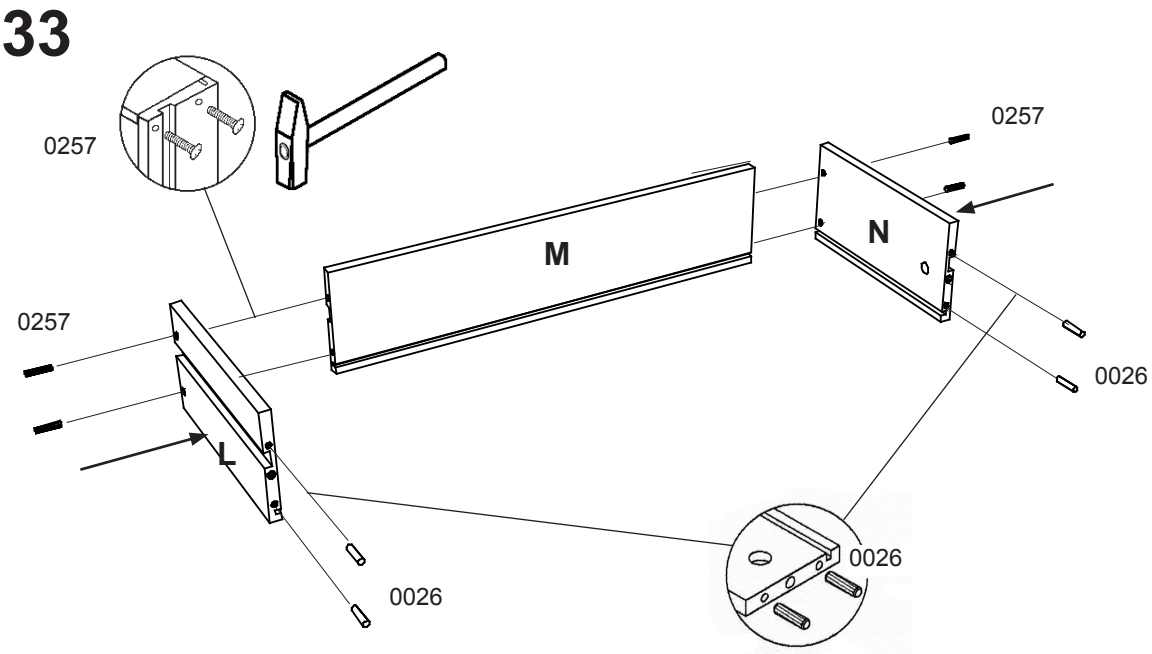

2x2044
4x 1443

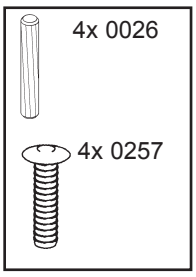
32


0235
0235
K
2x 0235

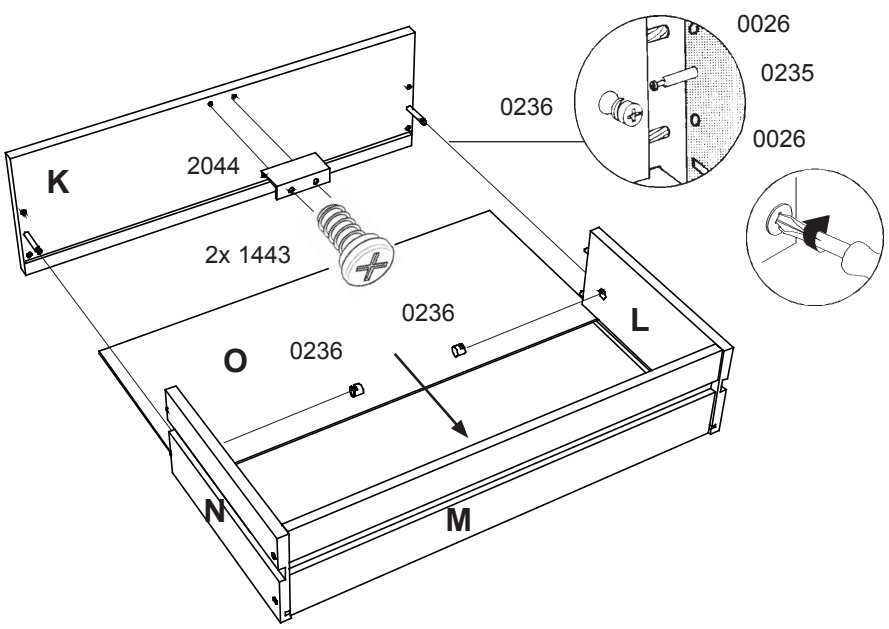

2x 0235
44 mm

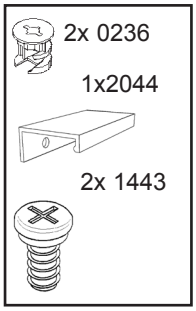
33


0257
0257
M
N
0257
0026
L
0026
0026

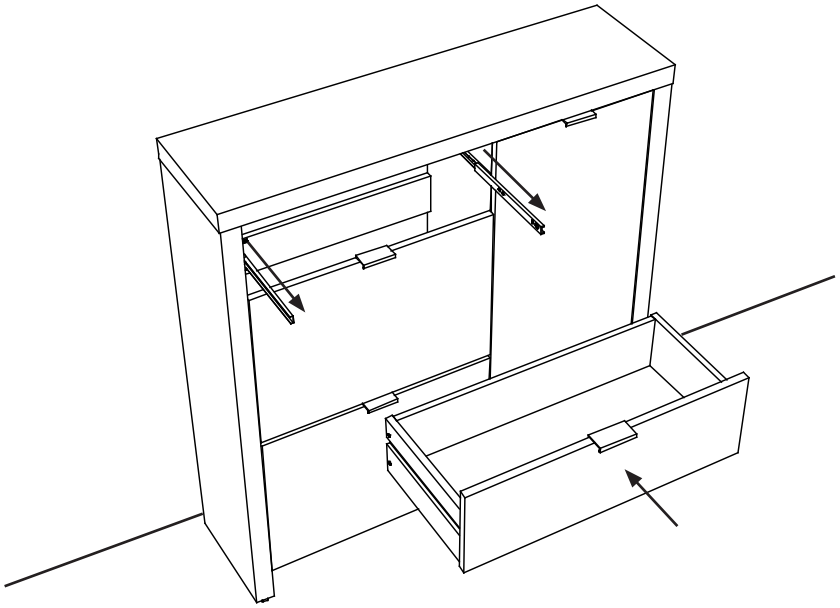

4x 0026
4x 0257

34

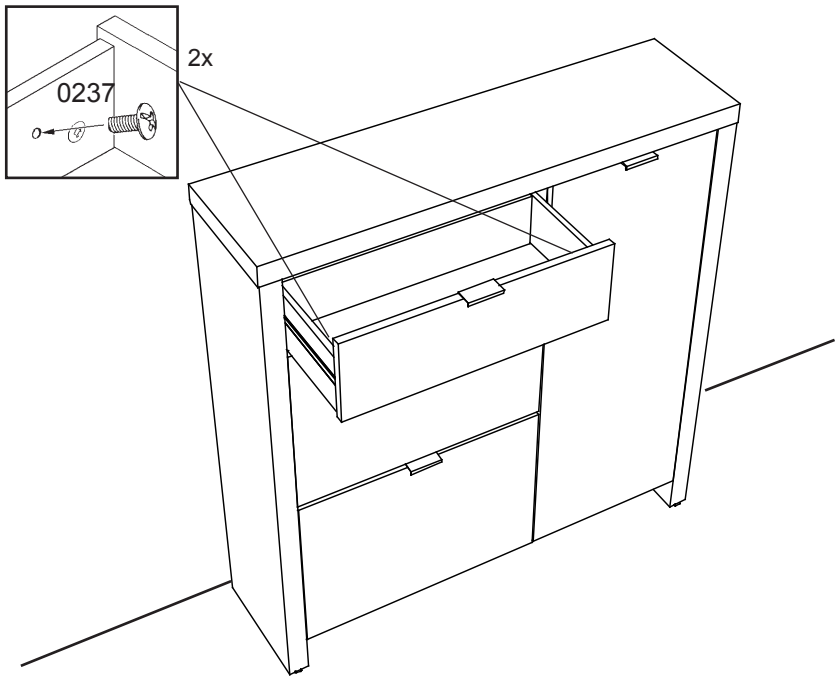

0026
0235
0236
0026
K
2044
2x 1443
0236
L
O
0236
N
M

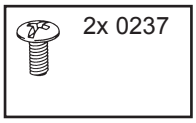

2x 0236
1x2044
2x 1443

35



36


2x
0237


2x 0237

37

